

Lesson 5. Introductions

5.1. Learning goals for year 1

- to memorize 7 conversations concerning introductions and personal interactions
- to be able to introduce oneself in Nuu-chah-nulth
- to be able to say who people are, and what they are called
- to recognize the past tense ending *-int* when it refers to deceased people

5.2. Conversations

1A	ʔačaqłk.	What's your name?
1B	ʔukłaaš __.	My name is __.
2A	ʔačaaqk.	Who are you?
2B	hišith̄ __.	My tribe is __.
2B	ʔuḥuks ʔumʔiiqs __.	My mother is __.
2B	ʔuḥuks ḥuwiiqs __.	My father is __.
3A	ʔačaaqḥ ḥaaʔaḥ ḥuucmaʔ.	Who is that woman?
3B	ʔuḥʔiiš Joan.	She's Joan.
3B	łáčuučs.	I don't know her.
4A	ʔačaqłḥ ḥaaʔaḥ čakupi.	What's that man's name?
4B	ʔukłaaš Peter.	His name is Peter.
4B	hayimḥs yaqłaaayii.	I don't know what he's called.
5A	q ^w aacimiyiis hupii suutił.	How can I help you?
5B	łakšišʔs hupii.	Please help me.
6A	łaaakoo.	Thank you.
6A	ʔuuščikšłic.	Thank you.
6B	čuu.	Acknowledged.
7A	yaaʔakkk ^w siičiił.	Do you love me?
7B	yaaʔakk ^w s suutił.	I love you.

5.3. Words

siyaaq	I, me	ʔuḥ.....	be
suwaaq	you	ʔuḥuk.....	one's is
ʔačaaq	who	hišith̄	from (tribe)
ʔumʔiiqs(a).....	mother	hupii	help
ḥuwiiqs(a)	father	łakšišł.....	please
ʔukłaa.....	called	yaaʔakk ^w	love

5.4. Notes on thank yous

This lesson introduces two thank yous (*ʔaakoo*, *ʔuušćikšʔic*). These are appropriate in different situations. (See lesson 11 *Thanks*.)

One does not say ‘You’re welcome’ in Nuu-chah-nulth. It is enough to say *čuu*.

5.5. Notes on *ʔuh*

The word *ʔuh* means ‘be’.

- | | | |
|-----|--------------------------------|--------------------|
| (1) | <i>ʔačaaqḥ ḥaaʔaḥ ḥuucmaʔ.</i> | Who is that woman? |
| | <i>ʔuhʔiiš Joan.</i> | She’s Joan. |
| | <i>ʔačaaqk.</i> | Who are you? |
| | <i>ʔuḥsiiš Joseph.</i> | I’m Joseph. |

The full forms of *I* (*siʔaaq*) and *you* (*suwaaq*) are also used for ‘I am’ and ‘you are’.

- | | | |
|-----|------------------------|---------------|
| (2) | <i>siʔaaqs Joseph.</i> | I’m Joseph. |
| | <i>suwaaqic Sally.</i> | You’re Sally. |

∞ **Exercise 1.** With a partner, take turns asking who people in the room are. B can answer with *ʔuh*, or by saying ‘I don’t know him (or her).’

Example. A. *ʔačaaqḥ ḥaaʔaḥ čakupi.* ‘Who is that man?’ B. *ʔuhʔiiš Ed.* ‘He’s Ed.’

Example. A. *ʔačaaqk.* ‘Who are you?’ B. *ʔuḥsiiš Jen.* B. *siʔaaqs Jen.* ‘I’m Jen.’

5.6. Notes on introducing yourself

Use *ʔuhuk* plus a relationship word (like *ʔumʔiiqs*, *ḥuwiiqs*), to describe how you are related to others. *ʔuhuk* is the word *ʔuh* ‘be’, plus the possessive ending *-uk*.

- | | | |
|-----|-------------------------------|----------------------|
| (3) | <i>ʔuḥuks ʔumʔiiqs Ellie.</i> | My mother is Ellie. |
| | <i>ʔuḥuks ḥuwiiqs Victor.</i> | My father is Victor. |

The possessive ending takes several forms, including *-ʔak*, *-ak*, *-uk*, *-kʷ*, and *-k*. The form *-k* can be added directly to relationship words.

- | | | |
|-----|--------------------------|----------------------|
| (4) | <i>ʔumʔiiqsks Ellie.</i> | My mother is Ellie. |
| | <i>ḥuwiiqsks Victor.</i> | My father is Victor. |

5.7. Notes on the past tense

When discussing deceased people, it is proper to use the past tense *-int*.

- | | | | |
|-----|----------------------------------|--------|---------------------------|
| (5) | ʔuḥuk ^w ints ʔumʔiiqs | Grace. | My late mother was Grace. |
| | ʔumʔiiqskints | Grace. | My late mother was Grace. |
| | ʔuḥuk ^w ints ḥuḥiiqs | Henry. | My late father was Henry. |
| | ḥuḥiiqskints | Henry. | My late father was Henry. |

5.8. Notes on tribal names

The ending *-!ath* means ‘live at’. It is used in the names of tribes.

- | | | | | |
|-----|-----------------------|----------------|--------------------------|---------------|
| (6) | nuučaan!ath | Nuu-chah-nulth | ʔaʔuuk ^w aʔth | Tla-o-qui-aht |
| | čiiqʔisith | Checleseht | yuuḥuʔ!ath | Ucluelet |
| | qaaʔuukth | Kyuquot | tuḥ ^w aath | Toquaht |
| | ʔiiḥatsath | Ehattesaht | ḥuučuqʔsath | Uchucklesaht |
| | nučaa!ath | Nuchatlacht | čišaath | Tseshaht |
| | činoxintath | Chinehkint | huupačsath | Hupacasath |
| | muwačth | Mowachaht | huuŕeeth | Huu-ay-aht |
| | mač!aath | Muchalaht | niitiinaʔth | Ditidaht |
| | ḥiš ^w eeth | Hesquiaht | paččiinaʔth | Pacheedaht |
| | ḥaḥuusath | Ahousaht | q ^w iniščaʔth | Makah |

With any of these tribe names, the ending *-!ath* can be replaced by *-!aqsp*, making a word that refers to a woman or girl of that tribe.

- | | | | | |
|-----|------------|-------------|----------------------------|--------------------|
| (7) | čiiqʔisith | Checleseht | čiiqʔisaaqsp | Checleseht female |
| | qaaʔuukth | Kyuquot | qaaʔuuk ^w aaqsp | Kyuquot female |
| | nučaa!ath | Nuchatlacht | nučaa!aaqsp | Nuchatlacht female |
| | ʔiiḥatsath | Ehattesaht | ʔiiḥatsaaqsp | Ehattesaht female |

The endings *-!ath* and *-!aqsup* are hardening endings (signified by *!*). With some stems, these make the last sound of the stem hard (*-!ath*, *-!aqsup*). With other stems, the hardening is pronounced as a glottal stop (*-ʔath*, *-ʔaqsup*), or just disappears.

- | | | | | |
|-----|----------------------------|----------------|------------|------------------|
| (8) | qaaʔuuk | Easy Inlet | muwič | deer |
| | qaaʔuukth | Kyuquot person | muwačth | Mowachaht person |
| | qaaʔuuk ^w aaqsp | Kyuquot female | muwačaaqsp | Mowachaht female |

You will learn more about hardening in later lessons. (See lesson 8 *Actions*.)

∞ **Exercise 2.** Build the following tribal names. For each name, say the name alone, then with the ending *-!ath*, then with *-!aqsp*.

ćišaa, yuułıŋ, ʁaaɦuus, mačɦii, muwič, nučaał, ʔiiɦats, qaayuuuk, ćiiqłis

Example. ćišaa (name), ćišaaɦ 'Tseshaht', ćišaaɦaqsp 'Tseshaht female'

The word *ɦisťith* 'from (tribe)' contains the ending *-!ath*. To say what tribe you come from, use *ɦisťith*, or add a mood ending directly to the name of your tribe.

- (9) ɦisťiths ćiiqłis. I am Checleseht.
 ɦisťiths ćiiqłisith. I am Checleseht.
 ćiiqłisiths. I am Checleseht.
 ćiiqłisaaqsp. I am a Checleseht female.

∞ **Exercise 3.** With a group, take turns introducing yourselves. Say your name, your tribe, and your parents. Prompt the next person by asking *ɦaaqɦak* 'Who are you?'

5.9. Test yourself

After finishing this lesson, you should be able to say these things in Nuuchahnulth.

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. It's me! | 9. My name is Samantha. |
| 2. Can I help you? | 10. Who is that man? |
| 3. Please help me. | 11. He's George. |
| 4. Who are you? | 12. His name is George. |
| 5. My mother is Maggie. | 13. I don't know what he's called. |
| 6. I'm from Ucluelet. | 14. I don't know him. |
| 7. I'm Hupacasath. | 15. Thank you. |
| 8. What's your name? | 16. I love you. |